

行っていない取材

CINEMA NOTE / ローマの休日 / 第10回 / 映像 0:38

名前 _____ 日付 _____

01 まずは、3つの絵で場面をつかむ

新聞社に遅れて来たジョーは、王女への取材を済ませたと装います。上司ヘネシーは謝るふりをしながら、質問リストへの答えを確かめようとします。

WHO / だれ	WHERE / どこ	WHAT / 何が起きる
ジョーとヘネシー	新聞社のオフィス	遅刻 → 取材済みと主張 → 質問リスト

人は丸、場所は四角、出来事は矢印で。自分の場面マップを描こう。

02 見る前の問い

ジョーが事実と違うことを言う箇所を見つけよう。

字幕なしで流れをつかむ → 英語字幕で言葉を探す → 日本語字幕で意味を確かめる。

英文と和訳で、流れをたどる

03 SCENE SCRIPT

時刻はこの分割動画の先頭から。DVD字幕を意味のまとまりで対応させています。OCR由来の表記の誤りが残る可能性があります。

0:03 - 0:05

- You've been looking for me? - Just coming to work?

僕をお捜しで? 今ごろ出勤か?

0:06 - 0:07

Who, me?

誰僕が?

0:07 - 0:12

We start our days at 8:30 in this office. - We pick up our assignments... - I picked mine up last night.

わが社では8時半に始業だ みんな割り当てをもらって... 僕の割り当ては 昨夜もらいました

0:13 - 0:17

- What assignment was that? - The Princess, 11:45.

それは何の割り当てだ? 王女11時45分

0:20 - 0:22

You've already been to the interview?

そのインタビューに 行ってきたのか?

0:23 - 0:24

Oh, sure, I just got back.

ええもちろん たった今戻ったところです

0:26 - 0:29

- Well, well, well... All my apologies. - It's all right.

これはこれは詫びるよ

0:29 - 0:31

- Uh, this is very interesting. - Nah, just routine.

- いいんですよ - これは実に興味深い いえいつものことですよ

0:31 - 0:34

Tell me, tell me, did she answer all the questions on the list?

さあ教えてくれ リストにあった質問には 全部お答えになったのか?

0:34 - 0:38

Well, of course she did. I've got them right here, somewhere.

ええもちろんお答えに どこかにありますよ

ことばの働きから意味をつかむ

ことばのメモ

look for : 探す

pick up : 受け取る、手に入れる

list : 一覧・リスト

04-A 現在完了

You've been looking for me?

have been + 動詞ingで、続いていた行動を確認します。

前後の文と、話し手の意図をメモしよう。

04-B 過去形

I picked mine up last night.

last night という過去の時点に合わせて picked を使います。

前後の文と、話し手の意図をメモしよう。

04-C 過去形の疑問文

did she answer all the questions on the list?

did + 主語 + 動詞の原形で、過去の行動を尋ねます。

前後の文と、話し手の意図をメモしよう。

本文の表現を使って、短い文を1つ作ってみよう。

根拠を見つけて答えよう

05-A True or False

1. The office starts work at eleven forty-five.

☐ True ☐ False

2. Joe says he picked up his assignment the previous night.

☐ True ☐ False

3. Joe claims he has already been to the interview.

☐ True ☐ False

4. Hennessy never asks about the questions on the list.

☐ True ☐ False

5. Joe says he has the answers somewhere.

☐ True ☐ False

05-B Answer in English

Q1. What time does work start in the office?

Q2. What does Joe claim he has just done?

Q3. What does Hennessy ask Joe to report?

自分の言葉で、場面を伝えよう

06 最初の場面マップを見て、英語で3文

人物・出来事・変化を説明しよう。英問英答で書いた英文もヒントにできます。

1. だれが、どこにいる？

2. どんなことが起きる？

3. 何が分かる・変わる？

友だちのまとめを聞いて、気づいたこと

解答例・先生用メモ

True or False の答えと根拠

1. **False** 仕事の開始時刻は8:30です。
2. **True** I picked mine up last night と答えます。
3. **True** Oh, sure, I just got back と装います。
4. **False** did she answer all the questions on the list? と尋ねます。
5. **True** I've got them right here, somewhere と探すふりをします。

英問英答の解答例

1. It starts at eight thirty.

上司が示す職場のルールです。

2. He claims he has interviewed the princess.

前の場面を踏まえると、この主張はうそです。

3. He asks for the princess's answers to the questions.

質問リストへの回答を求めています。

採点の目安

T/Fは各1点。英問英答は内容が適切で意味が通じる英語なら2点、一部不足は1点、誤答・無回答は0点。意味が合う別の表現も認めます。

板書の順番

① 人物を丸で描く。② 場所を四角で囲む。③ 出来事を矢印でつなぐ。視聴後に表情や吹き出しを根拠とともに書き足します。

紹介・問題・解答例は学習用に作成。解答例は映画のセリフの追加ではありません。